

<p>Oficiálne pravidlá propagačnej spotrebiteľskej súťaže „Súťažte s Lenorom“</p> <p><u>1. Usporiadateľ súťaže:</u></p> <p>Organizátorom propagačnej spotrebiteľskej súťaže „Súťažte s Lenorom“ (ďalej len „súťaž“) je spoločnosť Procter & Gamble, spol. s r.o., so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 31342451, DIČ: SK2020325109, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislave III, oddiel Sro, vložka č. 4359/B (ďalej len „Organizátor“ alebo v súvislosti so spracovaním osobných údajov „Prevádzkovateľ údajov“).</p>	<p>Official Rules of the “Lenor Vacation Vibes” winning game</p> <p><u>1. Contest Organizer:</u></p> <p>The organizer of the consumer promo contest „ Lenor Vacation Vibes“ (hereinafter the “Contest”) is the company Procter & Gamble, spol. s r.o. with its registered office at Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, ID No.: 31342451, VAT No.: SK2020325109, , a company registered in the Commercial Register of the Municipal Court of Bratislava III, section Sro, file no. 4359/B (hereinafter the “Organizer” or in connection with personal data processing the “Data Controller”).</p>
<p><u>2. Technický správca súťaže:</u></p> <p>Technickým správcou súťaže je Organizátorom poverená spoločnosť Prosam spol. s r.o., poverená organizátorom, Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, IČO: 17 317 584, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Bratislave I, oddiel s.r.o., vložka číslo 22348/B (ďalej len „Technický správca“).</p>	<p><u>2. Technical Administrator of the Contest:</u></p> <p>The technical administrator of the Contest is the company appointed by the Organizer, Prosam spol. s r.o. with its registered office at Slowackého 1/a, 821 04 Bratislava, Company Number: 17 317 584, registered in the Commercial Register kept at the Municipal Court in Bratislava I under the brand 22348/B (hereinafter the “Technical Administrator”).</p>
<p><u>3. Termín a miesto konania súťaže:</u></p> <p>Súťaž prebieha na území Slovenskej republiky (ďalej len „miesto konania súťaže“) prostredníctvom microsite https://mujsvet-pg.cz/lenor-contest-vacation-vibes-sk (ďalej len „súťažné stránky“) v období od 14.10.2024 do 30.11.2024 vrátane (ďalej len „obdobie konania súťaže“).</p>	<p><u>3. Term and Place of the Contest:</u></p> <p>The Contest shall take place within the territory of Slovakia (hereinafter the “Contest Territory”) through the microsite https://mujsvet-pg.cz/lenor-contest-vacation-vibes-sk (hereinafter the “Contest Site”) in the period from 14.10.2024 until 30.11.2024 inclusive (hereinafter the “Contest Term”).</p>
<p><u>4. Účastníci súťaže</u></p> <p>Súťaže sa môže zúčastniť každá fyzická osoba – spotrebiteľ, ktorá splní všetky nižšie uvedené podmienky súťaže (ďalej len „účastník“ alebo „súťažiaci“):</p> <p>a) súhlasí s podmienkami uvedenými v týchto pravidlách a splnení všetky podmienky súťaže,</p> <p>b) uskutoční registráciu používateľa na webových stránkach súťaže a poskytne všetky potrebné údaje pred účasťou na súťaži.</p> <p>Zamestnanci a pridružené spoločnosti Organizátora a Technického správcu alebo ich príbuzní nie sú oprávnení zúčastniť sa Súťaže. Ak je výhercom osoba, ktorá je zamestnancom tu uvedených spoločností alebo osoba blízka jednému z ich zamestnancov, výhra nebude udelená takémuto výhercovi. Rovnako nebude výhra odovzdaná, ak Organizátor alebo Technický správca zistí alebo má dôvodné podozrenie, že došlo k podvodnému alebo nekalému konaniu zo strany príslušného účastníka súťaže.</p>	<p><u>4. Contest Participants:</u></p> <p>Any individual – consumer, who meets all the conditions of the Contest stipulated below may participate in the Contest (hereinafter the “Participant”):</p> <p>a) consent with the conditions stipulated in these Rules and fulfilment of all conditions of the Contest;</p> <p>b) user’s registration on the Contest Site and provision of all necessary data prior to the participation in the Contest.</p> <p>Employees and affiliates of the Organizer and the Technical Administrator or their close persons may not participate in the Contest. If the winner is a person who is an employee of the aforementioned companies mentioned or a close person of one of their employees, the Prize will not be given to such winner. Similarly, the Prize will not be handed over if the Organizer or the Technical Administrator discovers or has reasonable grounds to suspect that fraudulent or unfair conduct has occurred on the part of the relevant Participant.</p>
<p><u>5. Účasť v súťaži:</u></p>	<p><u>5. Participation in the Contest:</u></p>

<p>Účastník sa zapojí do súťaže tak, že:</p> <p>a) Zakúpi jednorazovo v období konania súťaže, t.j. od 14.10.2024 do 30.11.2024 vrátane na území Slovenskej republiky, pre svoju potrebu alebo potrebu svojich blízkych osôb akékoľvek produkty organizátora obchodované pod značkou „Lenor“ v akejkoľvek hodnote (ďalej len „súťažný produkt“) a uschová si daňový doklad (ďalej len „súťažná účtenka“), ktorý preukazuje uvedený nákup v počas rozhodného obdobia (ďalej len „súťažný nákup“). Súťažná účtenka musí obsahovať špecifikáciu súťažného produktu a hodnotu nákupu, t.j. musí preukazovať riadny nákup súťažných produktov počas trvania súťaže (ďalej len „súťažný nákup“).</p> <p>Súťažiaci si uschová všetky súťažné účtenky preukazujúce uskutočnenie nákupu súťažných produktov, s ktorými sa do súťaže zapojil. Predloženie súťažných účteniek môže byť Organizátorom kedykoľvek požadované, a to aj dodatočne po ukončení súťaže s cieľom kontroly účasti na súťaži, ale aj pre prípadné preukázanie nároku na výhru.</p> <p>Súťažná účtenka musí byť vystavená elektronicky s písomnou špecifikáciou súťažného produktu, do súťaže nie je možné zahrnúť účtenky vystavené ručne či inak nepreukazujúce splnenie podmienok tejto súťaže, napr. súťažné účtenky roztrhané, nečitateľné, znečistené a pod.</p> <p>b) Založí si svoj súťažný účet tím, že sa v čase konania súťaže, t.j. od 14.10.2024 do 30.11.2024 vrátane, zaregistruje / prihlási sa ku svojmu aktuálnemu účtu na súťažnej stránke https://mujsvet-pg.cz/lenor-contest-vacation-vibes-sk a to tak, že do tu umiestneného registračného formulár vyplní:</p> <ul style="list-style-type: none"> - svoje kontaktné údaje: meno, priezvisko, e-mailovú adresu a heslo pre prihlásenie (ľubovoľné ním zvolené heslo). - potvrdí, že v plnom rozsahu nadobudol spôsobilosť na právne úkony a súhlasí s podmienkami a zásadami ochrany osobných údajov pre registráciu na https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/ - potvrdí svoju povinnosť plniť zmluvu uzatvorenú medzi Organizátorom ako prevádzkovateľom údajov a účastníkom ako dotknutou osobou, ktorá predstavuje právny základ na spracovanie osobných údajov účastníka (v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. B) GDPR). Vyššie uvedenou zmluvou sú tieto pravidlá. Osobné údaje účastníka budú spracovávané v rozsahu týchto podmienok, s cieľom realizácie súťaže a doručenia výhry. Súhlas so spracovaním osobných údajov je dobrovoľný, avšak nevyhnutný pre účasť na súťaži (ďalej len „súťažný účet“). Súťažný účet je platný v období konania súťaže a súťažiaci ho môže navštevovať prostredníctvom svojej e-mailovej adresy a hesla opakovane. <p>c) Splnenie súťažnej úlohy odpovede na otázky v rámci prieskumu na súťažných stránkach (ďalej len „súťažná úloha“).</p>	<p>The Participant shall enter the Contest by:</p> <p>a) making a single purchase during the Contest Term, i.e. from 14.10.2024 until 30.11.2024 inclusive, in stores in Slovakia for their own use or the use of their close persons, any products of the Organizer traded under the brand “Lenor” of any value (hereinafter the “Contest Product”) for which they receive an electronic tax receipt from the seller in the store (hereinafter the “Contest Receipt”). The Contest Receipt must contain specification of the Contest Product and the value of the purchase, i.e. it must evidence proper purchase of the Contest Products during the Contest Term (hereinafter the “Contest Purchase”).</p> <p>Participant shall retain all Contest Receipts evidencing the purchase of the Contest Products with which the Participant entered the Contest. Organizer may request the submission of the Contest Receipts at any time, even after the end of the Contest, for the purpose of checking participation in the Contest, as well as to prove entitlement to a Prize.</p> <p>Contest Receipt must be issued electronically with a written specification of the Contest Product; receipts issued manually or otherwise not demonstrating compliance with the conditions of this Contest, e.g. Contest Receipts torn, illegible, soiled, etc., cannot be included in the Contest.</p> <p>b) He creates his competition account by registering / logging in to his existing account at the time of the competition, i.e. from 14.10.2024 until 30.11.2024 inclusive, on the contest site https://mujsvet-pg.cz/lenor-contest-vacation-vibes-sk by filling in the registration form located there:</p> <ul style="list-style-type: none"> - contact details: first name, last name, email address and login password (any password chosen by him/her) - confirming that the Participant has full legal capacity and that they agree with the personal data protection terms and policy for the registration available at https://privacypolicy.pg.com/sk-SK/ - confirming their obligation to perform the contract between Organizer, as the data controller, and Participant as the legal grounds for processing of the Participant’s personal data (pursuant to Art. 6 (1)(b) of the GDPR). The aforementioned contract consists of these Rules. The Participant’s personal data will be processed within the scope of these Terms and Conditions for the purpose of conducting the Contest and delivering the Prize. The consent of personal data processing is granted voluntarily but is necessary for participating in the Contest (hereinafter the “Contest Account”). The Contest Account is valid during the Contest Term and the Participant may access it repeatedly through their e-mail address and password. <p>c) completing the contest task by answering the questions in the survey running on the contest site (hereinafter the “contest task”).</p>
--	---

<p>Pokyny k obsahu odpovedí na súťažnú úlohu:</p> <p>Účastník sa zaväzuje dodržiavať pokyny týkajúce sa obsahu odpovede. Účastník nesie plnú zodpovednosť za akúkoľvek škodu vzniknutú porušením týchto Pravidiel alebo v súvislosti s ich porušením. Navyše v prípade, že tretia strana uplatní akékoľvek práva či nároky k obsahu odpovede účastníka, účastník sa zaväzuje chrániť organizátora a/alebo usporiadateľa pred takými nárokmi a aktívne brániť tretej strane v ich uplatňovaní, vymáhaní či v obmedzovaní usporiadateľa a/alebo organizátora v nakladaní s obsahom odpovede podľa týchto Pravidiel, a to najmä riadnym a včasným uplatnením všetkých svojich práv voči takejto tretej strane v rámci súdnych a/alebo správnych či iných konaní.</p> <p>Účastník nesie výhradnú zodpovednosť za obsah odpovede a vyhlasuje, že má výhradné právo použiť odpoveď v súlade so zákonom o autorskom práve a právach súvisiacich s jej použitím, jej použitím nie sú porušované žiadne práva tretích osôb.</p> <p>Účastník udeľuje objednávateľovi bezplatne výhradnú licenciu na použitie odpovede zaslanej v súťaži v pôvodnej alebo spracovanej či inak pozmenenej podobe za účelom propagácie objednávateľa, jeho produktov a súťaže. Objednávateľ je predovšetkým oprávnený odpoveď účastníka rozmnožovať, rozširovať a oznamovať verejnosti. Objednávateľ je tiež oprávnený úplne alebo čiastočne udeliť právo tvoriace súčasť licencie (sublicencie) tretej osobe. Objednávateľ nie je povinný licenciu použiť.</p> <p>Odpoveď musí spĺňať nasledujúce pravidlá a nesmie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - porušiť zákon, - obsahovať vulgárne alebo iné frázy alebo slová, ktoré sú považované za urážlivé, - obsahovať šokujúci, obscénny, agresívny, násilný, pornografický alebo sexuálny obsah, - obsahovať urážlivý alebo nevhodný obsah pre akúkoľvek osobu, vrátane Organizátora a/alebo jeho produktov, - obsahovať urážlivý obsah pre každého účastníka, - obsahovať obsah, ktorý je urážlivý voči akejkoľvek tretej strane, - obsahovať osobné údaje akejkoľvek tretej strany, s výnimkou účastníka, - odkazovať na konkurenčné značky alebo produkty Organizátora, - prezentovať iné značky alebo produkty, ktoré neboli vyrobené objednávateľom, - obsahovať reklamný obsah alebo navrhovať reklamné aktivity, - obsahovať odkazy na akúkoľvek inú webovú stránku, - porušovať práva duševného vlastníctva. <p>Ak obsah odpovede porušuje niektoré z vyššie uvedených pravidiel, organizátor ju nebude akceptovať ako odpoveď v súťaži a nebude ju brať do úvahy pri výsledku súťaže, o čom bude účastníka informovať prostredníctvom e-mailu.</p>	<p>Instructions on the content of the answers to the competition task:</p> <p>Participant undertakes to follow the instructions regarding the content of the answer and bears full responsibility for any damage caused by the violation of these Rules or in connection with their violation. In the event that a third party asserts any rights or claims to the content of the participant's response, the participant undertakes to protect the organizer against such claims and to actively prevent the third party from exercising, enforcing or restricting the organizer in dealing with the content of the answer according to these Rules, in particular by the proper and timely exercise of all its rights against such a third party in the framework of judicial and/or administrative or other proceedings.</p> <p>Participant declares that the answer he sends in the competition is his creative invention. The participant is solely responsible for the content of the answer and declares that he has the right to use the answer in accordance with the law on copyright and related rights, its use does not violate any rights of third parties.</p> <p>Participant grants the organizer free of charge an exclusive license to use the answer he sent in the competition, in its original or processed or otherwise changed form, for the purpose of promoting the organizer, its products and the competition. The organizer is authorized to reproduce, distribute and communicate the participant's answer to the public and is also authorized to grant the right forming part of the license (sub-license) to a third party in whole or in part. The organizer is not obliged to use the license.</p> <p>The answer must meet the following guidelines and must not:</p> <ul style="list-style-type: none"> - break the law, - contain vulgar or other phrases or words that are found offensive - contain shocking, obscene, aggressive, violent, pornographic or sexual content, - contain offensive or inappropriate content for any person, including the Organizer and / or its products, - contain offensive content for any participant, - contain content that is offensive to any third party, - contain personal data of any third party, with the exception of the Participant, - refer to competitive brands or products of the Organizer, - present other brands or products that were not made by the Organizer, - contain advertising content or suggest advertising activities, - contain links to any other website, - infringe intellectual property rights. <p>If the content of the answer violates any of the above rules, the organizer will not accept it as a response in the competition and will not take it into account in the outcome of the competition, of which he will inform the participant via e-mail.</p>
--	---

<p>d) Nahrá v období konania súťaže prostredníctvom svojho súťažného účtu, resp. tam umiestneného formulára sken / fotografiu príslušnej súťažnej účtenky, pričom veľkosť súboru nepresiahne 5 MB. Registračný formulár so súťažnou účtenkou následne v období konania súťaže odošle do súťaže pomocou tlačidla „Odoslať“, čím dôjde k dokončeniu registrácie príslušnej súťažnej účtenky do súťaže (ďalej len „registrácia súťažnej účtenky“).</p> <p>Súťažná účtenka je zaradená do súťaže podľa okamihu doručenia registrácie súťažnej účtenky do súťaže. Nie je teda rozhodný okamih uskutočnenia súťažného nákupu (kedykoľvek v období trvania súťaže), ale okamih doručenia riadnej súťažnej registrácie súťažnej účtenky. Súťažný nákup však musí byť uskutočnený pred okamihom registrácie súťažnej účtenky.</p> <p>Počet registrácií súťažných účteniek jedným súťažiacim nie je v súťaži nijako obmedzený, teda súťažiaci sa môže do súťaže zapojiť opakovane, vždy však prostredníctvom svojho jedného súťažného účtu a prostredníctvom nového súťažného nákupu a novej súťažnej účtenky, vždy však iba pri splnení všetkých podmienok účasti podľa týchto pravidiel. Každý deň v období konania súťaže je však možné nahráť iba jednu súťažnú účtenku.</p> <p>Súťažiaci môže súťažiť len s jednou e-mailovou adresou a jedným súťažným účtom. Súťažné účtenky sú spojené s jeho e-mailovou adresou. V prípade snahy o opakovanú účasť pod rôznymi e-mailovými adresami môže byť súťažiaci vylúčený bez ďalšieho varovania zo súťaže.</p> <p>Jednu účtenku za súťažný nákup je možné použiť iba pre jednu účasť v súťaži, bez ohľadu na to, o koľko (o akú sumu či aj násobok) prekročil nákup súťažných produktov minimálnu hodnotu súťažného nákupu. Realizáciu jedného súťažného nákupu nie je možné preukazovať viacerými účtenkami.</p> <p>Každý súťažiaci môže vyhrať maximálne jednu výhru za celé obdobie konania súťaže a za podmienok stanovených týmito pravidlami. Pokiaľ je súťažiaci vyžrebovaný ako výherca, je týmto okamihom tento súťažiaci (resp. všetky jeho registrácie súťažných účteniek) vyradený zo súťaže a už sa na ďalšom žrebovaní nezúčastní a v prípade ďalšieho vyžrebovania toho istého súťažiaceho (napr. nová registrácia) sa v takom prípade na vyžrebovanie neprihliada a žrebovanie sa opakuje.</p>	<p>d) Uploading a scan / photo of the relevant Contest Receipt during the Contest Term using their Contest Account or the form located there, with the file size not exceeding 5MB. Subsequently sending the registration form with the Contest Receipt to the Contest during the Contest Term by pressing the “Send” button, which completes the registration of this relevant Contest Receipt in the Contest (hereinafter the “Contest Receipt Registration”).</p> <p>The Contest Receipt is included in the contest according to the time of the Contest Receipt Registration. Thus, the decisive moment shall not be the date of the Contest Purchase (at any time during the Contest Term), but the moment of receipt of a properly performed Contest Receipt Registration. However, the Contest Purchase must be made prior to the Contest Receipt Registration.</p> <p>There is no limit to the number of Contest Receipt Registrations by one Participant in the Contest, i.e. a Participant may participate in the Contest repeatedly, but always through his/her single Contest Account and through a new Contest Purchase and a new Contest Receipt, but only if all the conditions for participation under these Rules are met. Each Participant may only upload one Contest Receipt on each day during the Contest Term.</p> <p>Each Participant may participate in the Contest with one e-mail address and one Contest Account only. Contest Receipts are associated with the Participant’s e-mail address. In case of an attempt to enter the Contest repeatedly under different e-mail addresses, Participant may be disqualified from the Contest without any further warning.</p> <p>Each Contest Receipt may only be used for one participation in the Contest, no matter by how much (what amount or by a multiple) the purchase of the Contest Products exceeded the minimum value of the Contest Purchase. The performance of a single Contest Purchase cannot be evidenced by multiple receipts.</p> <p>Each Participant may win a maximum of one prize throughout the Contest Term, subject to the terms and conditions set out in these Rules. If a Participant is drawn as a winner, that Participant (or all of his/her Contest Receipt Registrations) will be eliminated from the Contest and will not participate in the next draw and in the event of another draw of the same Participant (e.g. a new registration), the draw will be disregarded and the draw will be repeated.</p>
<p>6. Mechanizmus určenia výhercov:</p> <p>Na základe všetkých zaslaných odpovedí porota zložená z 3 osôb (ďalej len „porota“) vyberie víťaza podľa subjektívnych kritérií stanovených porotou z tých, ktorí splnili podmienky súťaže uvedené v týchto pravidlách. Porota vyberie najkreatívnejšie a najzaujímavejšie odpovede podľa vlastného uváženia, za ktoré organizátor ani technický správca súťaže nenesie žiadna zodpovednosť.</p>	<p>6. Mechanism of Determining the Winners:</p> <p>On the basis of all submitted answers, a jury composed of 3 persons (hereinafter referred to as the “jury”) selects the winner according to subjective criteria set by the jury from those who have met the conditions of the competition set out in these Rules. The jury will select the most creative / interesting answers at its discretion, for which Organizer or Technical Administrator of the competition bears no responsibility.</p>

7. Výhry a odovzdanie výhier:

V súťaži sú dostupné tieto ceny:

1 hlavná cena: dovolenkový poukaz pre 2 osoby v brutto hodnote xxxx,- EUR (slovom: euro)
Kupón bude výhercovi doručený digitálnym spôsobom. Pravidlá pre uplatnenie tohto kupónu sú uvedené v Obchodných podmienkach, ktoré budú prílohou vystaveného kupónu. Platnosť kupónu je xxx rok od dátumu vystavenia, ktorým bude xxxx.2024. Predpisy sú k dispozícii na nasledujúcom odkaze. <https://www.....>

10 vedľajších cien: fotoaparát každý v brutto hodnote xxxx,- EUR (slovom: euro), ktorý bude doručený kuriérom. (ďalej len „Výhra“).

Prípadná výhra bude výhercovi oznámená Organizátorom prostredníctvom informačného e-mailu v lehote 14 pracovných dní po ukončení žrebovania. Na oznámenie výhier bude použitá e-mailová adresa uvedená v súťažnom účte. V rámci informačného e-mailu bude výherca zároveň vyzvaný na potvrdenie registračných údajov v súťažnom účte (potvrdenie e-mailové adresy), a to v lehote 7 pracovných dní odo dňa odoslania informačného e-mailu.

Ak nebude výherca reagovať podľa inštrukcií v zaslanom informačnom e-maile (najmä nepotvrdí v stanovenej lehote svoju e-mailovú adresu a nezašle doručovaciu adresu), jeho výhra bez náhrady prepadá v prospech Organizátora.

Výhry budú zaslané tým výhercom, ktorí splnili podmienky týchto pravidiel. Výhry budú odoslané najneskôr do 60 dní po tom, čo Organizátor obdrží telefónne číslo výhercu a adresu doručenia. Výhry budú zasielané výhradne prostredníctvom poskytovateľa doručovacej služby na potvrdenú dodaciu adresu na Slovensku.

Organizátor súťaže nezodpovedá za to, ak informatívne e-maily budú ukladané (tzv. padať) do spamovej či nevyžiadanej pošty súťažiaceho. Súťažiaci zodpovedá za kontrolu pošty aj v tomto rozsahu. Organizátor nezodpovedá za nedoručenie výhry z dôvodu chyby uvedenej e-mailovej či doručovacej adresy alebo iných potrebných údajov či pre technické problémy alebo prepravné problémy doručovateľa.

V prípade nesplnenia ktorejkoľvek z požiadaviek podľa týchto pravidiel právo výhercu na výhru zaniká a jeho výhra bez náhrady prepadá v prospech Organizátora.

Všetky kontaktné údaje musia byť Organizátorovi oznámené pravdivo a musia byť platné počas celého obdobia konania súťaže. V prípade, že by na strane účastníka súťaže došlo v rozhodnom období k zmene niektorého z kontaktných údajov, je povinný túto zmenu oznámiť Organizátorovi. Účastník môže kontaktovať aj Technického správcu elektronicky na adrese info@happybaby.sk.

7. Prizes and Their Delivery:

The following prizes are available in the Contest:

1 main prize: vacation voucher for 2 people in the gross value xxxx,- EUR (in words: euro)
The coupon will be delivered to winner in digital way. The rules for redeeming this coupon are set out in the Terms and Conditions, which will be attached to the issued coupon. The validity of the coupon is xxx year from the date of issue which will be xxxx.2024. Regulations are available at the following link. <https://www.....>

10 secondary prizes: instant photo camera each in the gross value xxxx,- EUR (in words: euro), which would be delivered via courier. (hereinafter the “Prize”).

The winners will be informed of having won the Prize by Organizer via e-mail message within 14 business days after the end of the draw. The e-mail address stated in the Contest Account shall be used to notify the winners of the Prizes. In the notification e-mail, the winners shall also be invited to confirm their registration data in the Contest Account (e-mail address confirmation) and to provide, within 7 business days after the date of the notification e-mail.

Should the winner fail to respond pursuant to the instructions in the notification e-mail (in particular not confirming the e-mail and not providing the delivery address within the prescribed period of time), the prize shall forfeit to the Organizer without any compensation.

Prizes will be sent to the winners who have met the conditions of these Rules. Prizes shall be sent out no later than 60 days after the Organizer receives the winner’s telephone number and delivery address. Prizes will be sent exclusively via a delivery service provider to a confirmed delivery address in Slovakia.

Organizer is not responsible if notification e-mails are saved (so called dropped) in the Participant’s spam or junk mail. The Participant him/herself is responsible for checking their mail in this respect. Organizer is not responsible for non-delivery of the Prize due to incorrect e-mail or delivery address or other necessary data or due to technical or transport problems at the side of the delivery company.

If any of the requirements set out in these Rules are not met, the winner’s right to the Prize shall extinct and the Prize shall be forfeited to the Organizer without compensation.

All contact details provided to the Organizer must be accurate and valid during the entire Contest Term. Should any of the contact details of the Participant be changed during the Contest Term, the Participant shall be obliged to notify the Organizer of such change. Participant may also contact the Technical Administrator electronically at info@happybaby.sk.

<p>Nedoručiteľné zásielky po ukončení súťaže prepadajú v prospech Organizátora. V prípade, že sa Organizátorovi súťaže nepodarí do 7 kalendárnych dní od ukončenia súťaže s výhercom uvedeným spôsobom opakovane spojiť, výherca nezašle svoju odpoveď / súťažnú účtenku v stanovenej lehote alebo sa mu nepodarí výhru doručiť na uvedenú doručovaciu adresu, prepadá táto výhra v prospech Organizátora súťaže, ktorý je oprávnený rozhodnúť o jej použití.</p> <p>Pokiaľ sa do súťaže nezapojí dostatok súťažiacich, prepadajú nepridelené výhry v prospech Organizátora súťaže, ktorý je oprávnený rozhodnúť o ich ďalšom použití.</p>	<p>Undelivered Prizes shall be forfeited to the Organizer after the end of the Contest. In the event that the Organizer fails to contact the winner in the above manner within 7 calendar days of the end of the Contest, the winner fails to send his/her answer / Contest Receipt within the specified period, or the Organizer is unable to deliver the Prize to the specified delivery address, the Prize will be forfeited to the Organizer, who is entitled to decide on its further use.</p> <p>If the Contest is not attended by a sufficient number of Participants, unallocated Prizes will be forfeited to the Organizer, who is entitled to decide on their further use.</p>
<p><u>8. Všeobecné podmienky:</u></p> <p>Do súťaže budú zaradení iba tí účastníci, ktorí úplne splnia stanovené podmienky súťaže. Organizátor súťaže má právo na výsledné posúdenie splnenia stanovených podmienok súťaže jednotlivými účastníkmi.</p> <p>Osoby nespĺňajúce podmienky účasti na súťaži alebo konajúce v rozpore s pravidlami nebudú do súťaže zaradené. Pokiaľ sa ukáže, že táto osoba sa aj napriek uvedenému stala výhercom, napr. v dôsledku nepravdivých informácií, ktoré poskytla, nemá nárok na výhru.</p> <p>V prípade, že účastník nespĺňa podmienky tejto súťaže či bude mať Organizátor dôvodné podozrenie, že súťažiaci dosiahol výsledok v súťaži podvodným konaním alebo iným konaním, ktoré je v rozpore s dobrými mravmi či verejným poriadkom a je spôsobilé ovplyvniť výsledky súťaže, je Organizátor oprávnený účastníka zo súťaže vyradiť. Takisto bude účastník vylúčený v prípade, že Organizátor zistí alebo bude mať oprávnené podozrenie na spáchanie podvodného alebo nekalého konania zo strany niektorého z účastníkov či inej osoby, ktorá dopomohla danému účastníkovi k získaniu výhry. Toto rozhodnutie o vylúčení súťažiaceho je konečné, bez možnosti odvolania.</p> <p>V prípade, že sa ukáže, že výherca nemá z akéhokoľvek dôvodu právo na výhru podľa týchto pravidiel, alebo ak výherca výhru odmietne, Organizátor vyžrebuje ako výhercu predmetnej výhry iného súťažiaceho, resp. inú registráciu súťažnej účtenky a tým aj súťažiaceho, ktorý splnil všetky podmienky účasti na súťaži, prípadne výhru použije na iné, napr. marketingové či dobročinné účely.</p>	<p><u>8. General Terms and Conditions:</u></p> <p>Only Participants who fully meet the prescribed Terms and Conditions of the Contest shall be included in the Contest. The Contest Organizer is entitled to assess the compliance of individual Participants with the Terms and Conditions of the Contest.</p> <p>Any persons not meeting the conditions of participation of acting contrary to the Rules shall not be included in the Contest. If it is found out that such person has won the Contest despite the above, e.g. as a result of providing untrue information, they shall lose their entitlement to the prize.</p> <p>The Organizer is entitled to disqualify a Participant from the Contest if the Participant fails to meet the conditions of the Contest or if the Organizer has reasonable grounds to suspect that the Participant has achieved a result in the Contest through fraudulent conduct or other conduct that is contrary to good morals or public order and is capable of influencing the results of the Contest. Similarly, the Participant shall be disqualified if the Organizer finds out or has a justified suspicion of a fraud or unfair conduct by any of the Participants or another person who assisted any given Participant in obtaining the Prize. Such decision on disqualification of the Participant is final, without the possibility of appeal.</p> <p>If it turns out that the winner is not entitled to the Prize according to these Rules for any reason, or if the winner refuses the Prize, the Administrator will draw another Participant as the winner of the Prize in question, or another Contest Receipt Registration that has met all the conditions for participation in the Contest, or use the Prize for other, e.g. marketing or charitable, purposes.</p>
<p><u>9. Osobné údaje a osobnostné práva:</u></p> <p>Organizátor súťaže je Správcom osobných údajov účastníkov tejto súťaže. Správca údajov zveruje spracovanie osobných údajov účastníkov súťaže spracovateľa, a to Technického správcu.</p> <p>Osobné údaje účastníkov súťaže (meno, priezvisko, e-mailová adresa a v prípade výhry telefónne číslo a doručovacia adresa sú zhromažďované a spracovávané</p>	<p><u>9. Personal Data and Personality Rights:</u></p> <p>Organizer is the Data Controller of personal data of the Participants in this Contest. The Data Controller appoints the Technical Administrator to process personal data of the Contest Participants.</p> <p>Personal data of the Contest Participants (i.e. name, surname, e-mail address and in the event of winning a Prize also the phone number and delivery address) are</p>

<p>iba s cieľom uskutočňovania súťaže (vrátane doručenia výhier) v súlade s ustanoveniami všeobecného nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov zo dňa 27. apríla 2016 (GDPR). Osobné údaje budú spracované v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov spotrebiteľov P&G, ktoré sú k dispozícii na adrese: https://privacypolicy.pg.com/sk/</p> <p>Povinnosť plniť zmluvu uzatvorenú medzi Prevádzkovateľom údajov a účastníkom súťaže ako dotknutou osobou predstavuje právny základ na spracovanie osobných údajov účastníka (v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR). Vyššie uvedenou zmluvou sú tieto pravidlá súťaže. Prevádzkovateľ údajov poskytne kontaktné údaje účastníka – výhercu poskytovateľom poštových alebo kuriérskych služieb s cieľom odovzdania ceny víťazovi. Údaje zhromaždené v súťaži týkajúce sa účastníkov, ktorým Prevádzkovateľ údajov ceny udelil, budú spracovávané Prevádzkovateľom údajov počas 5 rokov.</p> <p>S cieľom získať informácie o spracovaní osobných údajov by mal účastník kontaktovať prevádzkovateľa. Korešpondencia by sa mala zasielať na adresu prevádzkovateľa údajov alebo prostredníctvom tohto formulára: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas . Každá osoba, ktorej údaje sa spracúvajú, má právo na prístup k svojim osobným údajom, právo požadovať ich opravu, doplnenie alebo vymazanie, právo na obmedzenie spracovania údajov a právo na prenos údajov. V prípade akejkoľvek zmeny alebo potreby doplnenia alebo úpravy osobných údajov je každý, koho údaje sa spracúvajú, povinný tieto údaje aktualizovať. Na uplatnenie vyššie uvedených práv by mal účastník kontaktovať správcu údajov pomocou nasledujúceho formulára: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. Je možné podať žiadosť o vymazanie osobných údajov pred doručením výhry výhercovi, čo však znemožní doručenie výhry.</p> <p>Každá osoba, ktorej údaje sa spracúvajú, má právo podať sťažnosť na orgány dozoru zriadeného s cieľom ochrany základných práv a slobôd jednotlivcov v súvislosti so spracovaním osobných údajov, ktorým je na území Slovenskej republiky, Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, https://dataprotection.gov.sk/uouu/.</p>	<p>collected and processed solely for the purposes of conducting the Contest (including delivery of the Prizes) in compliance with the provisions of the General Regulation of the European Parliament and Council (EU) No. 2016/679 dated 27 April 2016, on personal data protection (GDPR). Personal data shall be processed in compliance with the P&G Consumer's Personal Data Protection Policy available online at: https://privacypolicy.pg.com/sk/</p> <p>The obligation to perform the contract concluded between the Data Controller and the Participant constitutes the legal basis for the processing of the Participant's personal data (within the meaning of Article 6(1)(b) GDPR). The aforementioned contract consists of these General Terms and Conditions. The Data Controller shall provide the winning Participant's contact details to providers of postal or courier services for the purpose of the Prize delivery to the winner. The data collected in the Contest relating to the Participants to whom prizes have been awarded by the Data Controller shall be processed by the Data Controller for a period of up to 5 years.</p> <p>In order to obtain information regarding the processing of their personal data, Participants are advised to contact the Data Controller. Correspondence should be sent to the address of the Data Controller or via the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas Each person whose data is being processed has the right to access to their personal data, the right to have the data corrected, amended or deleted, the right to restrict the data processing and the right to data transfer. In the event of any change or need to supplement or amend personal data, each person whose data is being processed is required to update such data. In order to exercise the rights specified above, the Participant should use the following form: https://mujsvet-pg.cz/kontaktujte-nas. It is possible to submit a request for personal data deletion prior to the delivery of the prize to the winner; however, such deletion shall prevent the prize delivery.</p> <p>Any person whose data is processed has the right to lodge a complaint with the supervisory authority established to protect the fundamental rights and freedoms of individuals in connection with the processing of personal data, which in the territory of the Slovak Republic is the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, https://dataprotection.gov.sk/uouu/ .</p>
<p>10. Záverečné ustanovenia:</p> <p>Účasť na súťaži je dobrovoľná. Účasťou na súťaži vyjadruje súťažiaci svoj súhlas s týmito pravidlami a zaväzuje sa ich plne dodržiavať.</p> <p>Práva a povinnosti vznikajúce v súvislosti so súťažou, ktoré nie sú upravené v týchto pravidlách, sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky. Organizátor zodpovedá a berie na seba plnú zodpovednosť za nastavenie, podmienky a organizáciu súťaže.</p>	<p>10. Final Provisions:</p> <p>Participation in the Contest is voluntary. By participating in the Contest, the Participants express their consent with these Rules and undertake to observe them in full.</p> <p>Any rights and obligations arising in connection with the Contest that are not expressly regulated in these Rules shall be governed by applicable legal regulations of Slovakia. The Organizer is responsible and takes full responsibility for the set-up, conditions and organization of the Contest.</p>

<p>Organizátor nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek riziká a záväzky súvisiace s účasťou na súťaži či v súvislosti s používaním výhier. Nebezpečenstvo škody na výhre prechádza na výhercu okamihom odovzdania výhry výhercovi.</p> <p>Výherca si nemôže nárokovať inú výhru, než tú, ktorá mu bude vydaná a nemá nárok výhru reklamovať. Výhry nie je možné alternatívne vyplatiť v hotovosti ani v inom plnení. Výhry nie je možné vymáhať súdnou cestou.</p> <p>Organizátor ani Technický správca neručí za chyby či poruchy na strane poskytovateľov telekomunikačných /internetových služieb či poskytovateľov doručovacích služieb.</p> <p>V prípade rozporu medzi textom skrátených pravidiel uvedených v ktoromkoľvek propagačnom materiáli prezentujúcom túto súťaž a týchto úplných pravidiel platí text týchto úplných pravidiel.</p> <p>Organizátor týmto informuje účastníkov, že na súťažných stránkach môže využívať tzv. cookies, a to výlučne s cieľom uľahčenia ich technického chodu. Správu alebo zákaz cookies je možné vykonávať v nastavení všetkých bežných webových prehliadačov.</p> <p>Výhry vyobrazené v reklamných materiáloch sú ilustratívne, nemusia, najmä čo sa týka farebnosti a motívu, zodpovedať skutočne prijatej výhre.</p> <p>Výsledky súťaže sú konečné, bez možnosti odvolania. Konečné rozhodnutie o sporných otázkach je vždy na Organizátorovi.</p> <p>Súťažiaci berú na vedomie, že v prípade ak hodnota výhry presiahne 350,- EUR, je súťažiaci - výherca povinný zdaňovať výhru za podmienok uvedených v zákone č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom a účinnom znení, a zaplatiť poistné na zdravotné poistenie za podmienok uvedených v zákone č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v platnom a účinnom znení.</p> <p>Vecne príslušným subjektom mimosúdneho riešenia spotrebiteľských sporov súvisiacich so súťažou je Slovenská obchodná inšpekcia, P. O. BOX 29, Bajkalská 21/A, 827 99 Bratislava, webová stránka: http://www.soi.sk/. Súťažiaci tu nájde okrem iného údaje o spôsobe a podmienkach mimosúdnych riešení sporov, keď toto konanie môže byť začaté iba na základe návrhu súťažiaceho a po tom, keď sa mu nepodarí spor vyriešiť priamo s Usporiadateľom. Formulár návrhu na začatie konania o mimosúdnom riešení spotrebiteľského sporu je dostupný na webovej stránke Slovenskej obchodnej inšpekcie.</p> <p>V Bratislave dňa 1.10.2024</p>	<p>Organizer shall not be liable for any risks and liabilities associated with the participation in the Contest or the use of the Prizes. The risk of damage on the prize shall pass onto the winner upon the prize delivery to the winner.</p> <p>Winner shall not be entitled to claim any other prize than the one delivered to them and shall neither be entitled to raise any complaints with respect to the received prize. Prizes cannot be alternatively paid out in cash or in the form of any other performance. Prizes cannot be enforced before courts.</p> <p>Neither Organizer nor Technical Administrator shall be liable for any errors or breakdowns at the side of any telecommunication / internet service providers or delivery service providers.</p> <p>In the event of any discrepancies between the wording of the abridged rules stated in any promotional materials presenting the Contest and these complete Rules, the full wording of these Rules shall prevail.</p> <p>Organizer hereby informs the Participants that the Contest Sites may use so-called cookies, exclusively for the purpose of facilitating their technical operation. Cookies can be administered or disabled through the settings of all commonly used Internet browsers.</p> <p>The Prizes that may be depicted in any advertising materials are illustrative only and their colors and motif may differ from the actually received Prizes.</p> <p>The Contest results are final, without the possibility of any appeal. The final decision regarding any disputable issues always belongs to the Organizer.</p> <p>Contestants acknowledge that if the value of the prize exceeds EUR 350,-, the contestant-winner is obliged to tax the prize under the terms of Act No. 595/2003 Coll. on Income Tax, as amended and in force, and to pay health insurance premiums under the terms of Act No. 580/2004 Coll. on Health Insurance, as amended and in force.</p> <p>The subject-matter competent entity for the out-of-court settlement of consumer disputes related to the competition is the Slovak Trade Inspection Authority, P.O. BOX 29, Bajkalská 21/A, 827 99 Bratislava, website: http://www.soi.sk/. The competitor will find here, among other things, information on the method and conditions of out-of-court dispute resolution, where such proceedings can only be initiated on the basis of a proposal by the competitor and after the competitor has failed to resolve the dispute directly with the Organizer. The form of the application for initiation of the procedure for out-of-court settlement of a consumer dispute is available on the website of the Slovak Trade Inspection Authority.</p> <p>In Bratislava, on 1.10. 2024</p>
--	---